



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание экспертов по Правилам,
прилагаемым к Европейскому соглашению
о международной перевозке опасных грузов
по внутренним водным путям (ВОПОГ)
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)

Двадцать вторая сессия

Женева, 21–25 января 2013 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня сессии¹

Добавление

Перечень документов по каждому пункту повестки дня и аннотации

1. Утверждение повестки дня

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/45
(секретариат)

Предварительная повестка дня

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/45/Add.1
(секретариат)

Перечень документов по каждому
пункту повестки дня и аннотации

Справочные документы

ECE/TRANS/231, Vol. I и II

Издание ВОПОГ 2013 года (свод-
ный текст)

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/44

Доклад Комитета по вопросам без-
опасности ВОПОГ о работе его
двадцать первой сессии

¹ Распространена на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/45/Add.1.

2. Выборы должностных лиц на 2013 год

Комитет по вопросам безопасности, как ожидается, изберет Председателя и заместителя Председателя для своих сессий, которые состоятся в 2013 году.

3. Вопросы, вытекающие из работы органов Организации Объединенных Наций или других организаций

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает заслушать информацию о деятельности других органов и организаций, имеющей отношение к его работе.

4. Применение Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

a) Состояние ВОПОГ

Комитет по вопросам безопасности будет проинформирован о состоянии ВОПОГ.

b) Специальные разрешения, отступления и эквивалентные аналоги

Любые предложения о специальных разрешениях или отступлениях, полученные секретариатом, будут опубликованы в неофициальных документах.

c) Толкование Правил, прилагаемых к ВОПОГ

Комитету по вопросам безопасности предлагается обсудить толкование любых положений Правил, прилагаемых к ВОПОГ, которые считаются двусмысленными или неясными.

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает предложить, чтобы толкование пункта 7.2.4.16.9, содержащееся в пункте 57 доклада о работе его последней сессии (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/44), было одобрено Административным комитетом ВОПОГ.

d) Подготовка экспертов

Предлагаемые обновленные варианты вопросов с альтернативными ответами, подготовленные с целью приведения их в соответствие с изданием ВОПОГ 2013 года, представлены в неофициальных документах INF.3, 4 и 5. Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает предложить, чтобы Административный комитет ВОПОГ принял пересмотренный каталог вопросов.

Руководящие принципы, касающиеся использования каталога вопросов для экзаменования экспертов, пересмотренные в свете замечаний, высказанных на двадцать первой сессии, и обновления самого каталога, представлены в документе ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/9.

Информация о подготовке и экзаменах была представлена правительством Украины (неофициальный документ INF.2).

e) Вопросы, касающиеся классификационных обществ

С перечнем классификационных обществ, признанных Договаривающимися сторонами ВОПОГ, можно ознакомиться на следующей веб-странице: www.unecce.org/trans/danger/publi/adn/adnclassifications.html. Со времени проведения последней сессии Комитета по вопросам безопасности секретариат не получил каких-либо новых уведомлений о признании классификационных обществ.

5. Предложения о внесении поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ

а) Работа Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть проекты поправок, принятые Совместным совещанием МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ на его осенней сессии 2012 года (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/128). Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает также рассмотреть связанное с этим предложение Германии об изъятии, допускаемом в соответствии с подразделом 1.1.3.3 ВОПОГ (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/1).

Комитету по вопросам безопасности также предлагается рассмотреть любые проекты поправок или исправлений, принятые Рабочей группой по перевозкам опасных грузов (WP.15) на ее ноябрьской сессии 2012 года (ECE/TRANS/WP.15/217), которые могут иметь значение также и для ВОПОГ.

б) Прочие предложения о поправках

Кроме того, представлены следующие предложения о поправках:

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/2 (Австрия)	Применимость переходных положений, касающихся судов
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/4 (Бельгия)	Предложение о поправке к пункту 8.1.6.3
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/6 (Украина)	Предложение в отношении будущей работы
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/7 (Германия)	Обязательное применение директивы Административного комитета по использованию каталога вопросов
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/8 (Бельгия)	Предлагаемые поправки к пункту 5.4.1.1.18
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/10 (Франция)	Поправки лингвистического характера
Неофициальный документ INF.6 (секретариат)	Различия между вариантами пунктов 9.1.0.40.1, 9.3.1.40.1, 9.3.2.40.1 и 9.3.3.40.1 на французском и других языках

6. Доклады неофициальных рабочих групп

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает обсудить проект доклада десятого совещания неофициальной рабочей группы по подготовке экспертов (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/3) и предложение по обновлению ее графика работы на 2013–2014 годы (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2013/5).

Доклады других неофициальных рабочих групп, полученные после опубликования настоящей аннотированной повестки дня, могут быть представлены в неофициальных документах.

7. Программа работы и график совещаний

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает принять к сведению проект программы работы на 2014–2015 годы, принятый WP.15 на ее девяносто третьей сессии (ECE/TRANS/WP.15/217).

Десятую сессию Административного комитета ВОПОГ планируется провести 25 января 2013 года во второй половине дня. Двадцать третью сессию Комитета по вопросам безопасности планируется провести в Женеве 26–30 августа 2013 года. Одиннадцатую сессию Административного комитета ВОПОГ планируется провести 30 августа 2013 года во второй половине дня. Крайним сроком представления документов для этих совещаний является 24 мая 2013 года.

8. Прочие вопросы

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает обсудить в рамках этого пункта повестки дня любые другие вопросы, относящиеся к его работе.

9. Утверждение доклада

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей двадцать второй сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.
